



AFAC ARAB FUND FOR  
ARTS AND CULTURE  
المبادرة العربية  
للتّأثير والتأثير

\*البريد الإلكتروني للتواصل

أقدم طلباً لمنحة:

الفنون البصرية

الفنون الأدائية

الكتابات الإبداعية والنقدية

الأفلام الوثائقية

أتقدم بالطلب لك:

فرد

فريق

مجموعة

مؤسسة

## إرشادات التقديم

أهلاً بك في طلب منحة الفنون الأدائية

- المتعلقة بمعايير الأهلية ومتطلبات التقدم قبل تعبئة وإرسال طلبك يرجى مراجعة [شروط المنحة](#)
- إذا كانت لديك منحة مفتوحة من "آفاق" في أي فئة، لا يحق لك تقديم هذا الطلب
- عند البدء بتعبئة الطلب، يمكن حفظه والعودة إليه في أي وقت. سينتَ ارسال رابط المسودة برسالة إلى بريدك الإلكتروني. يرجى حفظ الرابط لتتمكن من استكمال العمل على الطلب
- إحرص على حفظ المسودة بشكل دوري لتفادي فقدان المعلومات في حال واجهتك مشاكل في شبكة الإنترنت.
- الملفات التي يتم إضافتها إلى الطلب ستترفع عند تقديم الطلب حسراً

لا يمكن تعديل الطلب بعد تقديمها

- قد يستغرق حفظ الطلب أو تسليمه بعض الوقت، اذ أن الملفات يتم تحميلها عملياً في هذه المرحلة.
- يرجى عدم إغلاق الصفحة قبل أن يتم إعلامك أن طلبك قد تم حفظه.
- الخانات الموسومة بعلامة (\*) إلزامية. لن تستطيع/ي تسليم طلبك في حال كانت إحدى هذه الخانات خالية.
- يرجى الانتباه الى أنك لن تستطيع/ي الاطلاع على المسودات ولا على الطلبات المكتملة بعد انتهاء فترة تسليم الطلبات.
- يرجى الالتزام بالحد الأقصى والحد الأدنى للكلمات حيث توجد إشارة الى ذلك.
- يرجى الالتزام بأحجام وأنواع الملفات المحددة تحت كل خانة.
- يرجى مراجعة قسم "المواد الداعمة" قبل ملء الطلب للتأكد من أن جميع المواد الداعمة المطلوبة متوفّرة لديك.
- إذا كان لديك أي سؤال تقني متعلق بالطلب، يرجى التواصل معنا على [rachad.chamoun@arabculturefund.org](mailto:rachad.chamoun@arabculturefund.org)
- (+) نيسان/أبريل 2024 الساعة 17:00 بتوقيت بيروت 4: آخر موعد لتقديم الطلب

## ملخص الطلب

\*إسم المؤسسة/المجموعة

\*متى بدأت المؤسسة/المجموعة بالعمل؟

\*مقر المجموعة

\*عنوان المشروع

\*نبذة موجزة عن المشروع

Characters remaining: 0/400

الرجاء كتابة وصف مختصر لا يتعدى 400 حرفاً. في حال نلت المنحة، سوف نستخدم هذا الوصف خلال الإعلان عن النتائج وعلى موقعنا الإلكتروني. بإمكانك أن تطلب/ي تغيير الوصف في وقت لاحق للإعلان.

\*نوع المشروع

نوع المشروع يتطلب حقلًا

عرض راقص

مهرجان

محاضرة أدائية

مطبوعة

عرض مسرحي

جولة عروض

تدريب/ورشة عمل

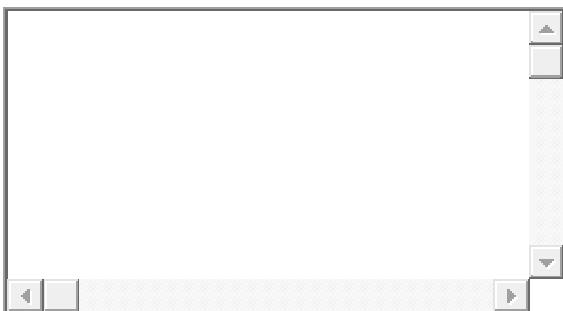
أخرى

أخرى

## معلومات حول المشروع

\*عنوان المشروع باللغة الإنكليزية

\*الفنانون والمشاركون الرئيسيون



يرجى ذكر أسماء الفنانين و/أو المشاركين الرئيسيين في هذا المشروع (الإسم الكامل - الدور في المشروع)

\*وصف المشروع

Characters remaining: 0/4000

في خانة وصف المشروع، يرجى إضافة التالي:

- ما هو المشروع؟ ماذَا سيسنثف؟ كيف يتصل بسياقكم المباشر؟
- يرجى تقديم وصف لمقارباتك الفنية لهذا المشروع، مراحله المختلفة، كيفية تنفيذه، الموارد الالزمة لذلك وأي معلومات ذات صلة.
- إذا كان المشروع المقصود تتمة او امتداد لمشروع سابق أو مستمر، يرجى تقديم لمحة ملخصة عن تاريخ المشروع بما في ذلك تاريخ البدء به، لمحة عن مراحله السابقة، ومخرجاته في حال توفرها.

## خطة تنفيذ المشروع

يرجى تحميل خطة تنفيذ المشروع باستخدام [هذا النموذج](#)

\*حمل/اي خطة تنفيذ المشروع

لم تقم باختيار ملف

الحجم الأقصى للملف: MB 10 أنواع الملفات المسموحة: csv,xls,xlsx.

\*تحديات المشروع

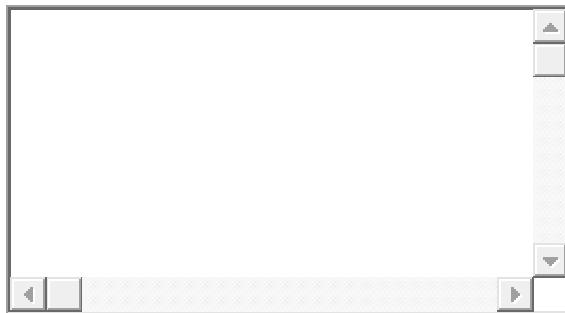
وصف التحديات المتوقعة والصعوبات التي يمكن أن تواجه المشروع خلال تنفيذه وكيف يمكن تحطيمها.

\*نتائج ومخرجات المشروع



إضافة قائمة بمخرجات المشروع (مثال: عرض مسرحي، عرض رقص، عرض تفاعلي...)

\*الجمهور المستهدف



يرجى توفير تفاصيل حول الجمهور الذي تود الوصول إليه ومخاطبته من خلال مشروعك وخطة التوزيع والنشر، الخطة التسويقية، استراتيجية موقع التواصل الاجتماعي، الحملات الإعلانية والإعلامية...). الرجاء توفير معلومات كمية حول حجم الجمهور المتوقع في حال توفرها

\*تاريخ بدء المشروع

فبراير 2024

\*تاريخ انتهاء المشروع

فبراير 2024

\*إسم مدير/ة المشروع



\*حمل السيرة الذاتية لمدير/ة المشروع

لم تقم باختيار ملف

الحجم الأقصى للملف: 10 MB : أنواع لملفات المسموحة

صورة المشروع

لم تقم باختيار ملف

إذا كان ممكناً، يرجى تحميل صورة عالية الجودة تمثل المشروع. في حال نلت المنحة، سوف نستخدم هذه الصورة في الإعلان عن النتائج وعلى موقعنا الإلكتروني.  
الحد الأقصى لحجم الملف: 10 MB : بامكانك أن تطلب تغيير الصورة في وقت لاحق للإعلان. أنواع الملفات المسموح تحميلها

## المواضيع الداعمة

- ينبعي إرفاق مواد داعمة/نماذج من المشروع المقدم في الطلب، بالإضافة إلى نماذج من أعمال سابقة.

النماذج يمكن أن تكون مقطفات أو مواد كاملة ويمكن أن تتضمن:

- مواد بصرية

- مواد سمعية أو ،

- نصوص مكتوبة من المشروع المقترح

- كما يجب إرفاق التالي بحسب مخرجات المشروع. إذا كان المشروع يضم أكثر من فئة من هذه المخرجات، يرجى إضافة المواد الداعمة المطلوبة لكل فئة.

للمهرجانات، الحفلات، المؤتمرات والمعارض:

- قائمة بالفنانين/المتحدثين المشاركون

- إتفاقيات مع المشاركون أو خطابات الالتزام منهم؛

- عينات من الأعمال المعروضة؛

- خطاب التزام من مكان (أماكن) العرض

برامج التدريب وورش العمل:

- منهج التدريب أو ورشة العمل؛

- السير الذاتية للمدربين وقادرة ورش العمل؛ و

- الموافقة أو خطابات الالتزام من المدربين و/أو قادة ورش العمل.

المنشورات (مطبوعة أو رقمية)

- جدول المحتويات؛

- فصل نموذجي واحد على الأقل؛ و

- قائمة المراجع

عرض مسرحي/أدائي:

- النص الكامل الذي يقوم العمل عليه؛

- المقاربة الدرامية أو الفنية؛

- برنامج التدريبات والعروض

رقص:

- نماذج عن المضمون والتقنية؛

- المقاربة الدرامية أو الفنية؛

- فيديو من العمل قيد التطوير

جولات عروض:

- العمل الكامل (مؤتّق على فيديو)

- لن يتم تقييم الطلبات غير المكتملة والتي لا تضم المواد الداعمة المطلوبة، كما أنه لن يتم التواصل مع المتقدم(ة) بالطلب بخصوص المواد الداعمة الناقصة.

- كما نشجع على إضافة أي مواد أخرى ممكн أن تدعم المشروع كالمواد البحثية أو الأعمال المرجعية، إلخ.
- إذا كانت تراودك أية شكوك حول المواد الداعمة التي يجب عليك إرفاقها، اتصل/ي بنا قبل تقديم الطلب على هذا [البريد الإلكتروني](#)

\*كيفية إضافة المواد الداعمة

كيفية إضافة المواد الداعمة يتطلب حلا

إضافة روابط

تحميل ملف

إضافة روابط

لا تنس توفير كلمة مرور إذا لزم الأمر وإتاحة جميع الروابط حتى يتم إغلاق عملية التقييم وإعلان النتائج.

- في الطلب مباشرة. يمكن تحميل الملفات الرقمية التي تصل إلى 10 MB وإرسالها كروابط. يجب تحميل الملفات التي يزيد حجمها عن 10 MB أو مواقع أخرى مماثلة. YouTube أو Vimeo أو GoogleDrive يمكن أن تكون هذه روابط لملفات محمّلة على WeTransfer.

\*شرح ما يحتويه الرابط

كلمة المرور

\*الرابط

شرح ما يحتويه الرابط

كلمة المرور

الرابط

شرح ما يحتويه الرابط

كلمة المرور

الرابط

تحميل ملف

هذه الخانة مخصصة للمواد الداعمة التي لا يمكن إضافتها كروابط.

\*حمل الملف

لم تقم باختيار ملف

الحجم الأقصى للملف: 10 MB أنواع الملفات المسموحة

## ميزانية المشروع

\*الكلفة الإجمالية لمشروعك

\$

الرجاء استخدام الأرقام فقط من دون فواصل أو حروف

ميزانية المشروع المفصلة

يرجى تحميل ميزانية مفصلة للمشروع ككل. يمكنك استخدام [هذا النموذج](#) أو أي نموذج آخر.

\*حمل/ي ميزانية المشروع المفصلة لهذه المنحة

لم تقم باختيار ملف

الحجم الأقصى للملف: 10 MB أنواع الملفات المسموحة

\*المبلغ المطلوب من آفاق (بالدولار الأميركي)

\$

الرجاء استخدام الأرقام فقط من دون فواصل أو حروف. يرجى التتبّع إلى أن الحد الأقصى للمبلغ المطلوب هو 35000 دولار أمريكي

تفصيل المنحة المطلوبة من آفاق

يرجى إضافة تفصيل للمبلغ المطلوب من آفاق وليس للميزانية الإجمالية للمشروع.

الرجاء التتبّع إلى أن منحة آفاق لا تغطي المصارييف بمعنى رجعي. إذا تم اختيار مشروعك لنيل منحة فإن الأخيرة ستغطي فقط المصارييف التي تمت بعد تاريخ توقيع عقد المنحة.

\*البند

\*الشرح



A rectangular input field with scroll bars on the right and navigation buttons (left, right, up, down) at the bottom.

\*التكلفة

\$

الرجاء استخدام الأرقام فقط من دون فواصل أو حروف.

\*البند

\*الشرح



A rectangular input field with scroll bars on the right and navigation buttons (left, right, up, down) at the bottom.

\*التكلفة

\$

البند

الشرح



A rectangular input field with scroll bars on the right and navigation buttons (left, right, up, down) at the bottom.

التكلفة

\$

إضافة بند

هل تتلقى دعماً (أو تقدمت بطلب دعم) من مصادر تمويل أخرى؟\*

هل تتلقى دعماً (أو تقدمت بطلب دعم) من مصادر تمويل أخرى؟

نعم

كلاً

\*الرجاء ذكر مصادر الدعم الأخرى

المصدر - المبلغ (بالدولار الأمريكي) - الحالة (مؤكدة/غير مؤكدة) - التاريخ المتوقع  
لإعلان النتيجة (الشهر/العام)

## معلومات حول المؤسسة/المجموعة

\*إسم المؤسسة/المجموعة باللغة الإنجليزية

\*إطار العمل

ما هي النشاطات الأساسية التي تقومون بها؟ (تدريب، إقامة معرض، تنظيم مهرجانات...)

\*ملخص عن المؤسسة/المجموعة

يرجى تزويدنا بوصف للمؤسسة/المجموعة (مهمتها وأهدافها، تاريخها، أبرز مشاريعها...)

\*أعضاء المجموعة

الاسم - الموقع في المؤسسة

\*إسم ممثل المجموعة

ما هي ميزانيتكم السنوية\*

ما هي ميزانيتكم السنوية

أقل من 300 ألف دولار أمريكي

بين 300 ألف و700 ألف دولار أمريكي

أكثر من 700 ألف دولار أمريكي

\*الميزانية السنوية

\$

يرجى استخدام الأرقام حصرًا. الرجاء عدم استخدام أي نوع من الأحرف والنقاط والفاصل والاشارات. كما يرجى عدم ترك فراغات بين الأرقام مثلاً 25300

\*توفير رابط للميزانية العمومية وبيان الإيرادات والنفقات المدققة للدورة المالية الأخيرة أو التقرير المالي المدقق

إذا كانت المؤسسة/المجموعة حديثة التأسيس، الرجاء تزويتنا برابط الميزانية المفصلة المرصودة لسنة الأولى

\*توفير رابط لآخر تقرير سري سنوي أصدرته المؤسسة (أو أي وثيقة موازية)

\*رقم الهاتف

العنوان \*

 العنوان الأول

المدينة

الولاية/المقاطعة

\*البلد

الموقع الإلكتروني (أو المدونة الإلكترونية)

يرجى تحميل شعاركم

لم تقم باختيار ملف

الحجم الأقصى للملف: 10 MB: الملفات المسموح تحميلها jpg,jpeg,png,pdf.

### روابط صفحاتكم على منصات التواصل الاجتماعي

فيسبوك

استغرام

X (تويتر سابقاً)

يوتيوب

فيديو

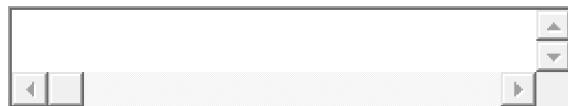
قنوات أخرى



المعرف/ون

يرجى توفير المعلومات المطلوبة أدناه لشخصين على اطلاع جيد بعملكم. قد نقوم بالاتصال بهما خلال عملية الاختيار.

\*المعرف الأول



الإسم - الدور أو العلاقة مع المؤسسة - رقم الهاتف - البريد الإلكتروني

\*المعرف الثاني



الإسم - الدور أو العلاقة مع المؤسسة - رقم الهاتف - البريد الإلكتروني

### المنح السابقة من آفاق

هل سبق أن تلقيتم منحة من "آفاق"؟\*

هل سبق أن تلقيتم منحة من "آفاق"؟\*

نعم

كلاً

\*عنوان المشروع



\*سنة المنحة

\*نوع المنحة



إضافة منحة

### الأعمال السابقة

هل هذا مشروعكم الأول؟\*

هل هذا مشروعكم الأول؟

نعم

كلاً

يجب إرفاق نماذج من الأعمال السابقة (ثلاثة كحد أقصى)

اختاروا أمثلة تبرز قوّة عملكم السابق. يمكن أن تكون هذه عناصر كاملة أو مقتطفات من الأعمال/المشاريع السابقة.

\*المشروع السابق الأول

عنوان المشروع - النوع - البلد - السنة - دورك / مساهمتك

الرابط \*

كلمة المرور

المشروع السابق الثاني

عنوان المشروع - النوع - البلد - السنة - دورك / مساهمتك

الرابط

كلمة المرور

المشروع السابق الثالث

عنوان المشروع - النوع - البلد - السنة - دورك / مساهمتك

الرابط

كلمة المرور